

POLARIS
ТЕХНИКА УЮТНОЙ ЖИЗНИ

Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Manual instruction / Guarantee



PEA 0829 Fruit Fusion
Соковыжималка электрическая
Соковижималка електрична
Automatic juice extractor

**Соковыжималка электрическая
POLARIS
Модель PEA 0829 Fruit Fusion
Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

Общие указания по безопасности	2
Специальные указания по безопасности данного прибора.....	3
Сфера использования	4
Описание прибора.....	4
Комплектация	5
Подготовка к работе	5
Эксплуатация прибора	5
Чистка и уход	7
Устранение неисправностей	7
Технические характеристики	8
Информация о сертификации.....	8
Гарантийное обязательство	9

Общие указания по безопасности

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Используйте только сетевые розетки установленного стандарта. Не используйте сетевые удлинители для подключения одновременно нескольких мощных электроприборов.

Специальные указания по безопасности данного прибора

- Данная продукция предназначена исключительно для эксплуатации в жилых помещениях и не может быть использована в коммерческих или промышленных целях. Не используйте данный прибор на улице и не по назначению.
- Перед использованием прибора установите его на ровной, устойчивой поверхности.
- Перед включением соковыжималки, убедитесь, что все детали установлены правильно.
Устранение дефектов, возникших по причине неправильной сборки, не входит в гарантийное обслуживание.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
- Запрещается перемещать соковыжималку во время эксплуатации.
- Всегда отключайте прибор от сети перед его перемещением, установкой или снятием деталей, а также перед чисткой.
- Следите, чтобы сетевой шнур не свисал со стола и находился на безопасном расстоянии от горячих поверхностей.
- Используйте прибор только при закрытых боковых фиксаторах.
- Фиксаторы можно открыть только после выключения прибора и остановки вращения фильтра.
- При приготовлении больших объемов сока из твердых овощей и фруктов время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, затем должна следовать пауза 3

минуты необходимая для охлаждения прибора. После 5-кратного цикла включения / выключения необходимо выключить прибор на 15 минут, до остывания мотора

- Запрещается опускать пальцы или какие-либо предметы в желоб для подачи фруктов и овощей.
- При загрузке в желоб фруктов/овощей нужно использовать толкатель, входящий в комплект поставки.
- Будьте осторожны, устанавливая фильтр в соковыжималку, вынимая и очищая его, так как режущая поверхность фильтра очень острыя.
- Устанавливая фильтр, убедитесь, что он надежно зафиксирован в основании рабочей емкости для сбора сока.
- При эксплуатации прибора, периодически производите разборку и очистку рабочих частей соковыжималки, не допускайте засоров мякоти в трубке для отвода сока, отверстиях сетки фильтра-тёрки и канале выхода жмыха.
- Запрещается включать прибор без крышки и открывать крышку во время работы.
- Не пытайтесь вскрыть какую-либо часть отсека электродвигателя.

Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

Описание прибора



Комплектация

1. Прибор
2. Контейнер для сбора мякоти/жмыха
3. Резервуар для сока
4. Инструкция пользователя
5. Список сервисных центров
6. Гарантийный талон

Подготовка к работе

1. Распакуйте прибор, проверьте комплектность и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
2. Перед первым использованием тщательно промойте теплой водой те части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами, но без применения абразивных чистящих веществ, жестких губок и органических растворителей.
3. Соберите прибор.
 - Установите контейнер для жмыха(6) под отверстие с левой стороны прибора. Резервуар для сока (8) установите под отверстие с правой стороны прибора.
 - Установите внутри прибора рабочую емкость для сбора сока (4), в которую стекает сок из фильтра-терки, затем сверху ее закрепите фильтр-терку (3).
 - Закройте корпус прибора прозрачной крышкой (2) и закрепите ее при помощи боковых фиксаторов (5), толкателем (1) поместите внутрь приемного отверстия.
 - Система безопасности прибора не позволяет включить соковыжималку в работу, если какая-либо деталь не будет правильно установлена и закреплена, однако, это не отменяет соблюдения требований безопасности.

Эксплуатация прибора

1. Пользуясь приведенными выше рекомендациями, соберите прибор.
2. Подключите прибор к электросети.
3. Выньте толкатель (легко вынимается движением вверху).
4. Проверьте, правильно ли установлены емкость для мякоти и кувшин для сока.
5. Включите прибор, установив регулятор скорости (9) в позицию 1 (для низкой скорости отжима) или в позицию 2 (для высокой скорости отжима)
 - «*1/низкая скорость*» - для отжима сока из мягких овощей/фруктов (*груши, сливы, тыква, лук, огурцы, ананасы, кабачки и т.п.*).
 - «*2/высокая скорость*» - для отжима сока из твердых овощей/фруктов (*артишоки, морковь, яблоки, перец, свекла, картофель и т.п.*).

Внимание! Данный прибор не предназначен для переработки бананов, папайи, инжира, манго. Переработка этих продуктов может привести к засорению фильтра-сетки. Чистка фильтра-сетки не входит в гарантийное обслуживание.

Внимание! Для обеспечения более длительной службы Вашего прибора, следует включать прибор на время не более 1 минуты, затем должна следовать пауза 3 минуты необходимая для охлаждения прибора. После 5-кратного цикла включения / выключения необходимо выключить прибор на 15 минут, до остывания мотора. А затем можно продолжить работу прибора в том же порядке. Если в течение непрерывной работы электродвигатель соковыжималки перегрелся, необходимо охладить аппарат в течение 30мин.

6. Начинайте постепенно закладывать фрукты/овощи в приемное отверстие, проталкивая их к фильтру-терке с помощью толкателя (1). Не следует подавать неочищенными те фрукты и овощи, кожуру которых обычно в пищу не потребляют, **а, также, не удалив предварительно крупные косточки.**

7. Несмотря на большую эффективность этой соковыжималки, не следует сразу загружать приемное отверстие большими количествами овощей или фруктов, лучше подавать постепенно, небольшими порциями. Не допускайте перегрузки прибора. Загружать овощи или фрукты надо при работающей соковыжималке.

8. После наполнения резервуара для сока (8) можно перелить сок в другую емкость и продолжить выжимание фруктов или овощей.

9. Функция «капля стоп» исключает просачивание сока из носика после приготовления, возможность поднять «носик» вверх не позволит оставшемуся напитку пролиться на стол и оставить рабочую поверхность грязной. **Внимание! Перед тем, как Вы начнете вновь использовать прибор, приведите «носик» в исходное положение. В противном случае жидкость может пролиться из резервуара для сока.**

10. После наполнения емкости для жмыха (6), выключите прибор и отключите его от электросети. Отсоедините емкость для жмыха, пользуясь приведенными выше рекомендациями. Освободите емкость от жмыха и установите на место. Снова включите соковыжималку и продолжите процесс выжимания сока.

11. **Внимание!** Необходимо следить за отводом сока из рабочей ёмкости для сбора сока. Периодически, в зависимости от сорта, состояния и качества обрабатываемых фруктов, очищайте, освобождайте рабочую ёмкость для сбора сока, от остатков мякоти – жмыха. Не допускайте засоров мякоти-жмыха в отводящей трубке!

Небрежное отношение к очистке рабочей зоны соковыжималки от засоров мякоти (жмыха) может привести к поломке прибора!

12. **Примечание:** Количество выхода сока в процессе выжимания фруктов-овощей зависит от их вида и свежести. Для выжимания сока используйте только съедобные продукты; перед приготовлением сока киви, плоды необходимо очистить.

- Рекомендуется использовать только свежие фрукты и овощи.
- Не нужно очищать фрукты и овощи от кожицы и тонкой шкурки. Удалять следует только толстую кожуру, например, у ананасов или сырой свёклы.
- При приготовлении яблочного сока, следует помнить, что его густота и насыщенность зависят от сорта яблок. Более сочные яблоки дают более жидкий светлый сок. Поэтому готовьте сок из предпочтительного Вами сорта яблок.
- В связи с тем, что яблочный сок быстро темнеет и приобретает коричневый цвет, рекомендуется использовать лимонный сок, несколько капель которого замедлят этот процесс.
- Данный прибор не предназначен для переработки фруктов с высоким содержанием крахмала, таких как бананы, папайя, авокадо, инжир и манго. Для этого нужно пользоваться кухонным комбайном, блендер или миксер.
- Рекомендуется пить сок сразу после его приготовления, так как при его хранении и контакте с воздухом он теряет свои вкусовые качества и пищевую ценность.
- Для получения максимального количества сока нужно медленно надавливать на толкатель.
- Соковыжималка не предназначена для обработки жестких, волокнистых растений, таких как сахарный тростник.

Чистка и уход

Очистка прибора производится как после окончания использования прибора, так и периодически во время рабочего процесса по обработке фруктов соковыжималкой. Необходимо периодически очищать емкость для сбора сока от засоров мякоти (жмыха), контролируя свободный отвод сока в резервуар через отводящую трубку.

1. Отключите прибор от электросети и подождите, пока мотор полностью остановится.

Перед тем, как вынуть вилку из розетки, убедитесь в том, что ваши руки сухие.

2. Разбирайте съемные части соковыжималки в следующем порядке:

- Снимите контейнер для сбора жмыхи;
- Извлеките толкатель;
- Откройте фиксаторы;
- Снимите крышку.

3. Извлеките рабочую ёмкость для сбора сока вместе с фильтром-теркой.

4. Очистите данные детали губкой в теплой воде с добавлением моющего средства и промойте под струей воды. Для очистки сетки фильтра-тёрки удобно использовать щетинную кисть или зубную щётку.

5. Соблюдайте осторожность при мытье фильтра-терки, не повредите ее.

6. Протрите блок электродвигателя влажной тканью.

7. Для мытья пластиковых деталей соковыжималки и фильтра-тёрки запрещается использовать горячую воду и посудомоечную машину.

Все части соковыжималки, за исключением корпуса с мотором, можно мыть в тёплой воде с моющим средством. Рекомендуется применять мягкие жидкые моющие средства (без отбеливателя и абразивных добавок), затем тщательно ополоснуть в чистой воде и высушить.

Запрещается погружать блок электродвигателя в воду и промывать его под струей воды.

Примечание: По окончанию срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

Устранение неисправностей

Проблема	Устранение
Прибор не работает.	Прибор не будет работать, если его сборочные единицы установлены неправильно, так как он оснащен автоматической системой блокировки. В этом случае нужно проверить правильность установки сборочных частей прибора, предварительно выключив прибор.
Во время работы мотора возникает неприятный запах в первые несколько раз использования прибора.	Проверьте правильность сборки прибора. Сократите время работы и количество обрабатываемых продуктов.
Прибор издает сильный шум, распространяет неприятный запах, слишком сильно нагревается, дымит.	Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Обратитесь за помощью в ближайший сервисный центр.

Фильтр-терка заблокирован.	Выключите прибор, очистите загрузочный желоб и фильтр-терку, обработайте небольшое количество продуктов. Тщательно удаляйте косточки и твердые части продуктов.
Фильтр-терка касается загрузочного канала или сильноibriрует в процессе работы.	Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Проверьте правильность установления фильтра-терки в рабочую ёмкость для сбора сока. Ребра на днище фильтра-терки должны точно сопрягаться с приводным валом. Проверьте, не поврежден ли фильтр-терка. Трешины, ослабление прижима фильтра-терки или любая другая неисправность могут стать причиной выхода прибора из строя.

Технические характеристики

PEA 0829 Fruit Fusion - Соковыжималка бытовая электрическая торговой марки POLARIS

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 800 Вт

Класс защиты - II

Информация о месяце и году изготовления указана на паспортной табличке прибора.

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № ТС RU C-US.АЛ16.В.02823 серия RU № 0228792
- Срок действия с 30.01.2015 по 29.01.2020 включительно
- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "Гарант Плюс", Россия, 121170, г. Москва, Кутузовский пр-кт, д. 36, стр.3



Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America
1313 Н. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки

Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78